

## د شمس بونېري د ادبي اثارو پېژندگلو

### AN INTRODUCTION TO THE LITERARY WORKS OF SHAMS BUNERI



Raj Bahadar Khan <sup>1</sup>

[Rajbahadar54@gmail.com](mailto:Rajbahadar54@gmail.com)

Dr Bushra Ikram<sup>2</sup>

[drbushra@uop.edu.pk](mailto:drbushra@uop.edu.pk)

#### ABSTRACT

Buner's literary landscape is unique in every aspect. History testifies that its people, flora, mountains, and rivers have their own special identity. The land and people of Buner have left indelible prints on the canvas of history. We're talking about literature here. In Buner's literary horizon, there are many shining stars, among them Shams Buner is one. His own name is Shamsul Haq, but he's known as Shams Buner in the literary world. He was born on February 2, 1946, in Ghazi Khani village, in the family of Abdul Razzaq. Eight of his poetry and prose books have been published, insofar.

1. Sur Sahar (Red Morning)
2. Sra Shpelai (Red Flute)
3. Da Jwand Naghmy (Songs of life)
4. Da Zandan Yadoona (Memories from prison)
5. Dagha sajjdy Me Ta Ta We ao Kana (Weren't those prostrations meant to you?)
6. Zama dagha shairee da (This is my poetry)
7. Da Zandan Ranrra (The Light of Prison)
8. Fikrona Yadoona ao Khialoona (Meditation, Memories and Thoughts)

<sup>1</sup> PHD Scholar, Pashto Academy University Of Peshawar

<sup>2</sup> Assistant Professor Pashto Academy University Of Peshawar

**Keywords:**

Shams Beneri, Ghazi Khani, Literature, Buner

**د شمس بونېري د ادبي اثارو پېژندګلو****سور سحر**

د شمس بونېري ادبي سفر د والي سوات د مشاعرو نه شروع شوی ؤ او تر دوه زره درېشتم ئې دوام لرلې دے. د هغه د چاپ کتابونو کښې د شاعري اټه کتابونه دي چې په کښې سور سحر، د ژوند نغمې، د صبا سندرې، سره شپېلې، د زندان يادونه، دغه سجدي مې تا ته وې او که نه او زما دغه شاعري ده شامل دي. د شاعري سره سره ئې نثر هم ليکلې دے چې تر دې دمه ئې دوه کتابونه د زندان رڼا او کاني کاني ژوند چاپ دي. د نثر دوه نور کتابونه ئې چې په کښې يو ژوند ليک زه څوک يم؟ دے او بل د ټولني په باب بې ترتيب او ناچاپ پراته دي چې ډېر زړه د چاپ لمن ته وسپارل شي.

د شمس بونېري د شاعري په تناظر کښې چې د هغه عملي ژوند ته ګورو او که د عملي ژوند په تناظر کښې ئې شاعري ته ګورو نو مجموعي تاثر دا ورکوي چې هغه ته ډېر زړه دغه ادراک شوی ؤ چې د هغه لار، سوچ، فکر او تګ لاره خطا وه خو سوال د پښتو و پښتو رانيولې ؤ او ځان له ئې پکښې پوښتې ماتولې بهر حال هغه په شعوري توګه د خپل فن نه د خپلې نظريې د تشهير کار اخستلو او د فن په ځای ئې همېشه فکر له ترجيح ورکړې وه. فن په فني لوازماتو کښې پائي که څه هم د فکر لوړ والی د شاعر ادیب د ذهني سطحې ترجماني کوي خو ولې بيا هم د فن چوکاټ د هغه فن امر کوي. د هغه ورومبې شعري ټولګه، سور سحر چې کله چاپ شوې ده نو په هغې کښې د هغه د جلال اباد افغانستان د مفرورتيا د وختونو شاعري ده کومه چې د هغه په خيال هغه شاعري ده چې څه خو هغه څه چې ئې چرته ليکلې وه هلته د هغه ځای ملګرو محفوظ کړې ده او ډېره د ويرې نه ډېرو ضائع کړې ده.

د سور سحر په خپلو خبرو کښې ليکي:

"افرين زما په ماته گوډه شاعري، که هر چا رانه څنگ وکړو او هر چا پرېښودم خو دې زما سره پښتو وپالنه. په اول مټي ۱۹۷۴ء د صوبه سرحد حکومت زما په خلاف د گرفتاري وړنتې جاري کړو و د حکومت دغه ذمه واري وه چې ما گرفتار کړي، د اول مټي نه پس چې په ما زمکه اسمان تنور شو غرونو ته لارم ځنگلونو ته لارم په تنگو کوټو کښې مې وخت تېر کړو زما سره هېڅ نه وو بس زما شعري زما ملگري وه چې زړه به مې خوږ شو څو شعرونه به مې وليکل او خوږ زړه ته به مې ټکور ورکړو زه مفروړ يم او زما شاعري باغي ده. د پوليس نه پټ ووم او زما شاعري د اولس نه پټه وه"<sup>1</sup>

په سور سحر کښې ۳۲ نظمو، ۴۴ غزلې او ۲۵ قطعات دي د دې نه علاوه پکښې درې درې شعرونه دوه ځايه او څو شعرونه هم دي. د دې کتاب ۱۲۳ صفحو کښې هم دغه يوه خبره ده هغه هم دغه د خپل وطن د غريب اولس او د محکوم قوم د ازادۍ او د بڼه ژوند. هغه د سرمايه دارې طبقې خلاف لگيا وه خو ناسته ولاړه ئې د ټولو سرمايه دارو سره وه او که ډېر ئې د خپلې وفادارۍ ثبوتونه ورکړي وو خو هغوي هم په چولي دامان پرېښودلې وه. بل خوا د هغه افکار ټول د مذهب او د مذهب سره تړلې طبقې خلاف وو او هغه دغه وجه وه چې د هغه مذهبي والد صېب هم هغه په دغه وجه د خپل کور نه شړلې وه،

سور سحر د شمس بونډې د شاعري، ټولگه ده چې خپل باغيانه احساسات او جذبات ئې د قلم څوکې ته سپارلي دي خو د فن د لمن ټينگولو هڅه ئې کړې ده خو په فني لحاظ ډېرې کمزورۍ لري. خپلې باغيانه جذبې ئې په داسې انداز بيان کړي دي چې د ډېرو خلقو خولې ئې لکه د توپو ځان ته مخامخ کړي دي. هر څو که د شمس په شعرونو د هر اړخ نه د تنقيد گوزارونه کېږي خو بيا ئې هم د خپل فکر نيلى په تېزۍ زغلولې خو کله ناکله دغه تېزوالې د دومره شدت ښکار شوم چې واگې ئې د شاعر د لاسو نه وتلې ښکاري. په سور سحر کښې د ژوند په ډېرو اړخونو شاعر بڼه په جرات مندانه توگه ليکل کړي دي البته چې کوم اړخونه زيات غالب ښکاري په هغو کښې قام پرستي، ترقي پسندې، ملا، غېرت، انتقام، تلميح، بغاوت، مينه، د باچا خان عقيدت او اختلاف رائي ئې داسې موضوعات دي چې د نن دور په مترقي ادب کښې خپل ځانگړې مقام ټاکلې شي.

زما د لارې سره زر اختلافونه کېدې شي خو کم نه کم زه په دې خوشحاله يم چې په

قامي مبارزه ڪنبي مڃي د پښتنو گلالو زلمو سره د خپل توفيق هومره برخه واخسته ترې نه جدا پاتي نه شم او نن هم د کور و کلي نه لري د خپلو ملگرو سره د خپلو مشرانو حکم ته په انتظار ناست يم. او بيا وړاندي ليکي چي زما د دي کتاب ٽوله شاعري زما د مفرورتيا شاعري ده په دي ڪنبي ما په خپلو ملگرو او خپلو حالاتو نظموه ليکلي دي. حڪه چي د وخت تقاضي هم دا وي او که ژوند وه ډپر زربه که خبر وي د اوږو تږو اسويلي د مظلومانو دردونه او د خوارانو غمونه راټول کرم او ددي نړي د غټانو په ماڼو به د غم اورونه بل کرم.<sup>2</sup>

د سور سحر شاعري که د فن په لحاظ ډېره معتبره نه ده خو د فکر او حالاتو ترجماني پکښي ښه شوې ده او د شاعر دا خصوصيت وي چي هغه د خپل دور او حالاتو ترجماني کولي شي.

پروفېسر محمد اسلام ارمني د هغه د سور سحر په اړه ليکي:

"هغه چي په کوم ځاي ڪنبي د چا سره ناسته پاسته کړي ده دغه ناسته پاسته يو تاريخي حيثيت لري هغه په يو وخت يو قام پرست شاعر هم دے او د خپل انقلابي فکر او ذهن څښتن هم. هغه تور او سپين، شپه او ورځ ښه پېژني خو دا بېله خبره ده چي هغه خلقو ته لېونۍ ښکاري خو صرف هغه خلقو ته د چا چي د ضمير سترگي رنډي دي. او د سرو سپينو سره لوبې کوي. سرمايه داران دي، جاگيرداران دي او غاصبان دي. نو په داسي روند ماحول ڪنبي چي پکښي هر وخت تياره تياره وي شمس بونډرے به څه خوشحاله شي؟ حڪه خو هغه د يو باغي شاعر په نوم پېژندے شي، دا بغاوت کول، دا د انقلاب چغه وهل د هر چا د وس کار نه دے، د دي دپاره خداے پاک هغه خلق پيدا کړي دي څوک چي په حقيقي معنو ڪنبي په خپله ژبه او قام مټين دي او کله هم د چا د بدې خبرې ته ښه نه وائي. د هغه کله هم دا عادت نه دے پاتي شومے چي گڼي خان ښه ته وائي، هغه هر وخت او په هر قدم د ظلم زور ښه غندنه کړي ده. بس دغه يوه خوبي ده چي شمس ئي لکه د نمر ځلولے دے او د هغه فکر ئي نه دي بي فکره کرم. حڪه خو ئي په خپله هم په خپلو انقلابي شعرونو ڪنبي دا اواز، دا غږ، دا چغه داسي وهلي ده."<sup>3</sup>

## سره شپېلی

سره شپېلی د شمس بونېري يوه بله شعري مجموعه ده چې ضیا ارت پېرس پېښور چاپ کړې ده خو په دې هم د چاپ نېټه نشته. البته د مرتضی شاهین د لیک لاندې اگست ۱۹۸۷ء او د شمس بونېري د خپلو خبرو لاندې تاریخ یکم ستمبر ۱۹۸۷ء نه دا ثابتېږي چې دا کتاب به که ډېر لېټ شوې وي خو د ۱۹۸۷ء تر اخري به چاپ شوې وي. په دې کتاب کې د شمس بونېري او مرتضی شاهین د خبرو نه علاوه ۸۵ غزلونه، ۹ نظمونه او ۳۸ قطعات شامل دي. د دې کتاب شاعری ته چې گورو نو د سور سحر په نسبت پکښې لږه مېچیرتې هم ده او د فن خواږه هم. انداز ئې هم بيخي بدل او د یاسیت د تیارو نه لږ رڼا پله گام پورته کړې ښکاري. د دې کتاب د غزل په اړه چې خبره کوو نو دې نتیجې ته رسو چې د هغه په غزل کې د هغه د سوچ او فکر برعکس د جانان، د حسن و عشق او محبت سره د قلبی وارداتو ذکر ډېر زیات شوې د کوم ته چې هغه پخپله هم اشاره کړې ده او روماني رنگ ورته وائي او دغې له ئې هم یو عجیبه جواز کتلې د لیکي:

"زما په دې کتاب سره شپېلی کې د فکري شاعری نه علاوه روماني شاعري لږ شان غالب حبثیت لري د دې په باره کې زه دا وضاحت کول غواړم چې زه روماني شاعري د کلاسیکي شاعری خلاف د بغاوت ذریعه گڼم، کلاسیکیت که یوې غاړې ته د باغیانه شاعری مخالفت کوي نو رومانس خو هډو د سره نه مني. زه روماني شاعري د خپل فکري سکون دپاره نه کووم بلکې په خارج کې چې مینه او محبت د دنگو دېوالونو شاته بندیان وي او اخلاقیات ئې په څوکی ولاړ وي نو زه چې د خلقو په زړونو او مخونو کې د محبت او رومانس جذبې او تاثرات وگورم نو زړونو ترل پرانستل په نغمو او غزلونو کې وکړم او د ځان دپاره په دغه محفلونو کې ځای پیدا کړم. د دې سره سره د روماني شاعری په واسطه د زاهدانو، شېخانو و ملایانو پیرانو په ناپاک باطن طنز هم کوم"<sup>۴</sup>

لنډه دا چې د شمس بونېري په نفسیاتو، سوچ او فکر د جبل د ناوړه اثراتو نڅښې نښانې د هغه په سره شپېلی کې ښه په موجودو دي. هغه بېله خبره ده چې هغه او د هغه ملگري ئې نه مني بهر حال د هغه سره شپېلی کې چې کوم رنگ شاعري ده نو د سور سحر د شاعری نه ډېره مختلفه او

متنوع ده د محبت رنگ هم لري او د جذبو د صداقتونو خواږه هم. د شمس شان خلق بيا دغې رنگ دپاره خپل بې بنیاده جوازونه پیدا کوي او دې ته نه گوري چې حقیقت هم دغه دے باقي خو پروپېگنده ده.

سليم راز د شمس بونېري د ژوند نغمې په سريزه کښې دې خبرې ته په دې انداز اشاره کوي ليکي:

"د يورښتني ادب او شاعر په ليک او فن کښې د هغه دور د ټولو سماجي، عمراني، سياسي، تاريخي، جغرافيايي، سائنسي، او نفسيات عواملو، فلسفيانه نظرياتو، مذهبي تصوراتو، او علمي خيالاتو په څه نه څه شکل کښې عکاسي کېږي. ادب او شاعر له حقيقت پسندی نه کار اخستل پکار دي او د ديانتدارۍ سره د خپل چاپېرچل د ژوند د مثبتو قدرونو او سپېڅلو رواياتو اظهار پکار دے چې د اولس ذهني او فکري رهنمائي وشي، خو بايد چې په ادب او پروپېگنده کښې تميز وشي. اديب او شاعر د سماج يو حساسه او باشعوره نمائنده وي هغه د خپل چاپېرچل او ماحول نه اثر قبلوي او دهغې اظهار په خپل فن کښې کوي."<sup>5</sup>

د شمس بونېري د شاعرۍ په اړه د سليم راز دغه رائي زما په خيال پوره ده چې برملا ئې ورته پروپېگنده وئيلې ده کومې شاعرۍ ته چې شمس او د هغه ملگري مقصدي يا فکري شاعري وائي.

### د ژوند نغمې

د ژوند نغمې د شمس بونېري بله شعري مجموعه ده کومه چې په شپږ شلې مخونو اډانه ده. په دې مجموعه کښې ۵۰ غزلونه، ۲۲ نظمونه او ۲۹ قطعات دي چې په مختلفو موضوعاتو ئې پکښې د خپل فکر نيلى زغلولے دے.

ژوند که په هر حالت کښې وي خو خپل سفر دوام دار ساتي يعنې نه خو د چا په زور ظلم ودرېږي او نه ورته څوک بندونه تړلے شي - البته ژوند په هر حال کښې تېرېږي خو ښه ژوند هغه ژوند بللے کېږي چې سکون او راحت وي پکښې، خوشحالي او سوکالي وي پکښې -

د ژوند نغمې د شمس بونېري د شاعرۍ دويمه مجموعه ده چې د خپل فکر و فن په رڼا کښې

ٽي د ژوند تراخه حقيقتونه د شعر په ژبه بيان ڪري دي او د خپل باغيانه مزاج مطابق ئي د وخت په واکدارانو بڻه په مڙانه ڳوته پورته ڪري او د هغوي ناوږه ڪارونه ئي غنډلي دي او په تېره تېره ئي د هر جابر او ظالم ظلم ئي ٽولني ته لکه د سپين سحر په ڳوته ڪړي دے. لکه څنگه چې د نوم نه برېښي د ژوند نغمي په خپله لمن کښي د ژوند مختلف رنگونه او اړخونه رانغښتي خو په مجموعي توگه د ژوند نغمي د ترقي پسندی په چوکاټ کښي دننه چورلي. داسي لگي چې دلته هم د شاعري نه سڀوا پروپيگنډي ته توجه ورکړي شوې وي. چې مونږ د ژوند د نغمي جاج اخلو نو دې نتيجي ته رسو چې که هر څو دا د شمس بونډي دوپمه شعري ټولگه ده خو دې کښي هم د هغه د وړاندیني مجموعي په شان بلها کمزوري دي. د املا نه واخله تر فکري مغالطو په هره صفحه څه نه څه داسي ضرور شته چې مونږ ئي د شاعري په ځاے د پروپيگنډي او په تېره تېره د تعصب تلې ته واچوو. دغې ته سلیم راز په داسي لفظونو کښي اشاره ڪړي ده، هغه د کتاب په سريزه کښي ليکي:

"د ژوند نغمي د شمس بونډي دوی مه شعري مجموعه ده دې نه وړاندې يوه مجموعه ئي د سور سحر په نوم چاپ شوې ده. وييلے شي چې نقش ثاني د نقش اول نه بهتر وي دا فيصله به لوستونکي پخپله وکړي چې نقش ثاني د نقش اول نه څومره بهتر دے. زه به صرف دومره او وایم چې په دې مجموعه کښي ټولو کښي بڼه نظم سامراج ته دے چې په سور سحر کښي شامل دے.

د ژوند نغمي کښي د کتابت، املا او ژبي غلطۍ ډېرې زياتي دي چې نظر انداز کېدے نه شي. د شعر د نورو فني خامو او کمزورو نه علاوه پکښي د قافيه بندي هم څه خاص خيال نه دے ساتلے شوے. اکثرې قافيي صوتي دي لکه لاس او اخلاص محاذ او لحاظ يا بنکته، محبته او ڳوته چې په وحدان بڼه نه لگي. او د شعري قوانينو او اصولو هم خلاف دي. په اکثر و نغمونو مقصدیت دومره سور شوے دے چې نه يواځي فني حسن ئي مجروح ڪړي دے. بلکې هغې مقصد ته ئي هم نقصان رسولے دے. د يو مقصد يا نظريي براه راست پرچار د شعر او ادب منصب نه دے. په شعر کښي د مقصد اظهار يا د يوې نظريي پرچار دپاره د موزونو لفظونو د انتخاب د حسن بيان سره سره د فني مهارت ضرورت وي. گڼي د ادب او پروپيگنډي په مېنځ کښي به هېڅ فرق پاتې نه شي. د دې دا مطلب هېڅ کله هم نه دے چې گڼي شاعري

دې دومره مبالغه امېزه او حقيقت نه لرې وي چې د عامو خلقو د پوهې نه بهر وي او په تشریح او توضیح کښې ئې د قسما قسم توجيحاتو ضرورت پېښېږي. د ښې او مقصدي شاعري مواد د ژوند د مسئلو نه اخستلې شي خو د هغې اظهار په فني ډول پکار دې. ځکه چې نعره بازی، ته شاعري نه شي وئيلې. او نه د عامو خلقو پشان د زړه د وارداتو، کيفياتو، يا جذباتو په ساده او بې رنگه ډول اظهار شاعري ده. داخلي کيفياتو او خارجي اثراتو جمالياتي خوبو سره په زړه رابښکونکي او فني انداز کښې اظهار شاعري بللې شي.<sup>6</sup>

په مجموعي توگه د ژوند نغمې په ټولو نظمونو کښې د موجوده طبقاتي نظام عکاسي شوې ده د جاگيردارانه او سرمايه دارانه نظام سخا او پمنو خهرو نه ئې پردې پورته کړي دي او د طبقاتي نظام خرابۍ او گندگۍ ئې په گوته کړې دي او کړلې دي. خصوصاً په زما گناه نومې نظم کښې ئې د طبقاتي تفاوت، لوړو ژورو او د طبقاتي معاشرتي نظام خلاف ئې او از پورته کړې دې. په يو بل ځاې کښې ئې د تش په نوم مليانو په طبقاتي کردار نکته چيني کړې ده او د جاگيردارانه سماج د پېداوار ملا صېب چې د مذهب د طبقاتي نظام په حق کښې او د هغې ته د دوام ورکولو دپاره استعمالوي، په کردار رسا تنقيد کوي

کښېني په ممبر ملا په مکر مسئلې کوي  
وائي دا دنيا په تفاوت باندي ودانه ده

د ايران د جنگيالو په نوم يو ښه نظم دې، دا نيم شاعر د ايران د انقلاب نه مخکښې د شهنشاه ايران خلاف د خلقو د جدوجهد په دوران کښې وئيلې و. دې نظم کښې د انقلابي اولس د ازادۍ او خپلواکۍ جذبه ستائيلې شوې ده. د اولس انقلابي او سياسي شعور ته پکښې خراج تحسین، او د هغوي عزم از استقلال ته سلام وړاندې کړې شوم دې. او دا زېرمه ورکړې شوم دې چې انقلاب به کاميابېږي او شهنشاهيت او امریت به ړنگېږي. او رښتيا خبره خو داده چې دا کامراني او فتحمندي د دې صدۍ د قومي ازادۍ د تحريکونو او د قومي جمهوري انقلابونو مقدر وگرځېدلې ده. دنيا ولېدل چې د ايران شاه څنگه په تېښته د مايوسۍ او بې سرو سامانۍ په حالت کښې د ايران نه لاړ، چې په ټوله دنيا کښې ورته چا د پناه ځاې نه ورکولو او چې کله د ډېره سوخته مړ شو نو د خپل وطن خاوره ئې هم نصيب نه شوه. دا دې د امریت او ظلم انجام، د عوامي

جدوجهدتاريخي فېصله او خواري کنبو او مظلومو اولسونو دپاره د حوصلې او ژوند پېغام.

د ايران د جنگيالو په نوم نظم د وحدت فکر او تاثر په لحاظ يو اوچت مقصدي نظم د ۷۰ چي د شاعر د تخليقي عمل، نظرياتي تړون، جذباتي هم اهنګۍ يوه په زړه پورې نمونه ده. سامراج ته نظم هم د دې مجموعې يو ښکلې نظم د ۷۰ چي د شاعر د فکري او ذهني او نظرياتي ربط او د اعلي انساني قدرونو سره د مينې يو ښه مثال د ۷۰ - په دې مجموعه کنبې گڼ شعرونه شته چې ترې د شاعر د ژوند په حقله نظريې، مظلوم، او دردېدلي انسانيت سره همدردي او د انسانانو تر مېنځه د مينې ورورولۍ د مضبوطو رشتو د ارزوگانو په اسانه اندازه لگېدلې شي. مونږ چې د ژوند نغمې په شاعرۍ تنقيدي نظر و اچوو نو دې نتيجې ته رسو چې د شمس په شاعرۍ کنبې د بغاوت بخري هره گړۍ سر راوچتوي او لمبه کېدو ته ځان جوړوي. د بغاوت دا رجحان تخريبي د ۷۰ - دا قسمه باغيانه انداز فکر تخريب پله ځي او د تعمير اړخ پکنبې نه وي. صرف باغي کېدل خطرناک او نقصانده دي د بغاوت د جذبې سره انقلابي کېدل هم پکار دي چې د زور او فرسوده فکر او سماج په ځاې د يو نوي ترقي پسند فکر او سماج تعمير يقيني شي. بايد شمس خپلو باغيانه خيالاتو او رجحاناتو ته انقلابي رخ ورکړي او په خپلې شاعرۍ کنبې د ژوند او فن مثبت قدرونه او تعميري اړخونه څرگند او نمايا کړي.

## د زندان يادونه

د زندان يادونه د شمس بونډې بله شعري مجموعه ده کومه چې په کال ۲۰۱۳ء کنبې د عامر پرنټنگ ايجنسي پېښور له خوا چاپ شوې ده. دا مجموعه په ۱۵۸ مخونو مشتمله ده. په دې مجموعه کنبې اويا پورې غزلې دي، درې ازاد نظمونه او شپاړس پابند نظمونه علاوه پکنبې دوه قطعې دي. دوست شينواري پرې د شمس بونډې د انقلاب او سولې شاعر په عنوان سرريزه ليکلي ده. او صادق ژرک پرې شمس بونډې د ژوندي زړه او وينې ذهن لرونکې شاعر په عنوان خپل فکر شريک کړې د ۷۰.

زندان د ژوند يو داسې تراخه برخه ده چرته د ژوند ټولې خوشحالي په محروميو کنبې بدلېږي او د ازادۍ مرغان د بندېزونو په گرداب کنبې راگېرېږي- البته ځينې باشعوره خلق د زندانو په دغه تورو کوټو کنبې هم د خپل فکر نيلى دومره په تېزۍ وزغلوې چې د دنيا سپلگر ټي په شنو دشتو

او د غرونو د څو کونډو نه نشي زغلولي -

د زندان يادونه د شمس بونډري د شاعري، دريمه ټولگه ده چې د زندان په وخت کښې ئې خپل احساسات او جذبات د قلم په ژبه د شعر په جامه کښې رانغښتي دي او خپل قام ته ئې وړاندې کړي دي-

د زندان يادونه هغه شاعري ده چې کومه هغه د زندان په تورو تمبو کښې ليکلي ده او بيا ئې په ډېر زړه چاودون چاپ کړې وه، صادق ژرک د هغه د شاعري د رنگ په اړه ليکي:

"شمس بونډري د اجمل خټک د مکتب پلوي د م. د هغه سبک هم هغه سبک د م. په کوم چې مونږ اجمل خټک پېژنو ځکه چې اجمل خټک زمونږ د انقلابي لارې شاعرانو سر خپل د م.

په دې دور کښې چې قامپالو شاعرانو کومه شاعري کړې ده او يا ئې کوي د اجمل خټک رنگ به ورباندې پروت وي. شمس بونډري که يوې خوا ته د نظم ښه شاعر د م. خو د دۀ ځانگړنه دا ده چې د نظم تر څنگ ئې ښه غزل هم تخليق کړي د م. چې دا ځانگړنه دې د اجمل خټک څخه بېل ساتي. ځکه چې اجمل خټک يواځې د نظم پلار گڼلې کېږي. هغه پخپله هم غزل ته دومره ارزښت نه د م. ورکړي. ځکه چې اجمل خټک په زړه او ذهن دواړو انقلابي مبلغ وه. ولې د هغه په نسبت د شمس زړه د شاعر او ذهن ئې د انقلابي د م. ځکه هغه نظم او غزل دواړه په ليکلو د ذهن او د زړه تر مېنځه توازن ساتل غواړي او هم دغه ئې د تخليق جبلت لومړۍ نخښه ده. د نظم په ډگر چې هغه څومره سرکش، باغي، سر تېر او بې باک ليدل کېږي نو د غزل په ډگر کښې ئې رومانيت ليدل کېږي... د دۀ په شاعري، د غني خان اثرات هم ځه نه ځه ليدل کېږي. او هغه سر مستي او رندي کومه چې د غني خان د شاعري، خاصه ده د دۀ په شاعري، کښې محسوسېږي چې شاعر د ژوندي زړه او وينې ذهن ثبوت ورکوي

د شمس بونډري د زندان يادونه که هر څو په زندان کښې تخليق شوې شاعري ده خو ولې بيا هم نه پکښې د زنداني جذبو رنگ شته او نه خوند. بس غزل ئې د روايت په جولي، کښې خړپوسې وهي او نظم ئې د پروپېگنډې ژوندي مثالونه دي. بله د کمال خبره دا ده چې شمس بونډري پخپل

ڪتاب ڪنڀي ۽ خپلو خبرو ڪنڀي کوي هغه هم دغه ده چي تنقيد به نه منم حڪه چي دا زما شاعري ده او ما د تنقيد نه پته ساتلي ده.

دغه سجدي مي تاته وي او كه نا؟

د شمس بونڀري دغه سجدي مي تاته وي او كه نا؟ د شاعري د تسلسل يوه بله ڪري ده. يونڀورستي بڪ ايجنسي پڀنور نه په كال ۲۰۱۴ء ڪنڀي چاپ شوم دغه ڪتاب په ۲۰۲ صفحو مشتمل د. په دي ڪتاب نورالبشر نويد سرريزه ليڪلي ده چي د ادبي ذمه واري حق ئي نه د ادا ڪرے بس د روايت تر مخه ئي د خپل ملگري شمس بونڀري سره د گوڀي د غونڀورو قيصه ڪري ده. نه ئي د شاعري په فن خبره ڪري. نه ئي د فڪر په اڀه بس خو روايتي جملو ڪنڀي ئي د شمس مدحه خواني ڪري ده او پڀني ئي ويستلي دي بس دغه يو رڀنتيا خبره ئي ڪري ده چي ليڪوال د خان دپاره د همخيال ڪس په لتون وي چي وچ په وچه ئي تعريفونه وڪري او د پش نه پشم خان جوڀ ڪري لکه خنگه چي ئي پخيله ڪري دي.

په دي ڪتاب ڪنڀي ۹۳ غزلي او ۲۲ نظمنه دي چي پڪڀي د لنڀ بحر د غزل سره د ترجمه شوي نظمنو دوه بيلگي هم لري. بس لنڀه دا چي په غزل ڪنڀي ئي خه نه خه فطري خواڀه په غڀر محسوس انداز ڪنڀي خپلي نخڀي ڀائي باقي د ترقي پسندي يا بشر دوستي سره سم د روايتي خيالونو او فڪرونو د اظهار مجموعه ده.

زنداد د ژوند يو داسي تراخه برخه ده چرته د ژوند ٽولي خوشحالي په محروميو ڪنڀي بدلڀري او د ازادي مرغان د بندڀونو په گرداب ڪنڀي راگڀرڀري- البته خيني باشعوره خلق د زندانو په دغه تورو کوڀو ڪنڀي هم د خپل فڪر نيلى دومره په تڀزي وزغلوئي چي د دنيا سپلگر ئي په شنو دشتو او د غرونو د خوڪو نه نشي زغلولے -

د زندان يادونه د شمس بونڀري د شاعري دريمه ٽولگه ده چي د زندان په وخت ڪنڀي ئي خپل احساسات او جذبات د قلم په ژبه د شعر په جامه ڪنڀي رانغڀتي دي او خپل قام ته ئي وړاندې ڪري دي. لکه د خپلو نورو ٽولگو شمس بونڀري د زندان په يادونو ڪنڀي هم د ژوند ڀر اڀخونه رانغڀتي البته زياتره ئي د زندان ساندي وئيلي خو بيا ئي هم خپله پڀنتونولي، غڀرت، ترقي پسندي او خپل مرام نه د هڀر ڪرے. شمس بونڀرے چي په فڪري توگه د ترقي پسند ڀلي

ملگرے دے او په شعوري توگه ئې دغه هڅه کړې چې په خپل کلام کښې د خوار او زپلي اولس احساسات راوښاري او د غټانو لوړو ماڼو ته ئې ورسوي .

په دغه شعري مجموعه کښې که يو خوا د غټانو نه په ښکاره ډول بغاوت شوم نو بل خوا د ملا د فتوو په رويو هم کلکه غندنه شوې او په ډاگه کړې ئې ده که هرڅومره هم په ما د کفر فتوي ولگي خو زه هېڅ کله هم خان نه منم. د خپل عادت نه مجبور شمس په طبقاتي نظام گوته پورته کړې او وائي چې د خداي په نعمتونو د قارون د بچو يعنې د غټانو د بچو راج دے هغوي پرې مزې کوي خو زمونږ بچي په ټوک نمرې پسې رانده شو او د خوږ ژوند هم داسې دے لکه زمونږ په اوږو چې باروي-

څنگه چې د کتاب د نوم نه برېښي يعنې د زندان يادونه چې د شاعر هغه د سختو او کرکېچن ژوند هم د خپل عمر يوه سرمايه گڼي او دغه لمحې ئې هم د قلم څوکې ته په بېباکۍ سپارلې دي .

شاعر وائي چې زما په نغمو کښې د مينې او سرود نغمې ځکه نشته چې ما خپل ژوند په زندان کښې تېر کړو او که بيا هم ستاسو خوښه وي چې زه هم د مينې او رومان سندرې ووايم نو ما چرته د زندان نه بهر کړئ بيا به زما نغمې وگورئ چې څومره زړه راښکونکې به وي.

دلته خپله گناه هم څرگندوي او وائي چې زه ځکه په زندان کښې پروت يم چې ما نغمې ليکلې او هغه داسې نغمې دي چې د غټانو په زړونو لکه د چرو گوزارونه کوي ځکه زه نن په زندان کښې پروت يم گڼې زما بل څه گناه نشته. انتقام او بدل اخستل په پښتون قام کښې يو ستر او منلې شوم حقيقت دے يعنې په هر حال کښې پښتون خپل انتقام چاته نه پرېږدي- هم په دغه تناظر کښې په شمس که په زندان کښې هر څومره هم سخته تېرېږي خو د غېرت او انتقام وينه ئې په رگونو کښې زغلي .

يعنې که د وخت واکدار په مونږ هر څومره هم ظلم کوي او زمونږ مشران او سپين روبي په لارو کوڅو کښې راکاږي خو مونږ ته به هم د دغه ټولو ظلمونو حساب راکوي او دا چې زمونږ مشران سپکوي نو که زمونږ وار پرې راغے نو مونږ به ورله هم بيا بابا او کاکا دغه شان قېد خانې ته راولو.

شاعر يو اړخ ته په قام د بېدارۍ غږ کوي نو بل اړخ ورته د انتقام لاره هم په گوته کوي يعنې د

ملڪ او د خاوري د سوکالي د پاره پري غر کوي خوبل خوا ورته وائي چي تاسو د چا د خوشحالي د پاره خپل خانونه وژني راپورته شي او د ظالمانو په کورونو سمه کربلا جوړه کړي-

په ژوند کښي ځيني څيزونه داسي وي چي هغه د بنده صبر تاموي او په دغه څيزونو کښي يو انتظار هم دمي چي د بدن وينه وچوي البته دغه خبري هغه څوک احساسول شي چا چي انتظار کړي وي- شمس که هر څو ډير وخت په زندان کښي تير کړي خو بيا ترې هم دومره انتظار نه کېږي. شاعر خپل محبوب ته وائي چي انتظار زه کووم ته د دغه زور نه څه خبر ئي چي زه د کوم اذيت سره مخ يم البته چي ته نه رايي نو بيا هسي د دروغو وعدي مه کوه.

رومانيت هم د ادب يوه برخه ده او ډيرو شاعرانو په خپل کلام کښي رومانيت ته څه نا څه ځا ورکړي دي- هم په دغه تناظر کښي شمس هم د دغه اثر نه بچ نه دمي پاتي شوي

په بعضي شعرونو کښي هم په ابهام کښي د خپل محبوب د حسن تذکره کوي يعنې وائي چي ستا په ليدو زما حالت څه داسي شو لکه چي څوک غل په موقع گېر کړي او په وجود کښي ئي دم ورک شي

د هلکانو سره مينه يا امرد پرستي چي د کلاسيک د دور نه يو سبک راروان دمي خو په دغه لاره ډيرو کمو شاعرانو قدم ايښي دي، د زندان په يادونو کښي هم فقط يو شعر دمي چي هغه د امرد پرستي پرچار کوي.

په لنډو ټکو دومره وئيل شي چي د زندان يادونه په مجموعي توگه د ژوند حقيقتونو د قلم څوکي ته سپارل شوي دي د فن په لحاظ ئي کلام ښه پوخ او کوتله دمي البته د فکر په لحاظ ورسره څه نا څه اختلاف کېد مي شي-

زما دغه شاعري ده

زما دغه شاعري ده د شمس بونډري تازه چاپ شاعري ده کومه چي په فروري ۲۰۲۲ء کښي کتاب کور پېښور چاپ کړي ده. دا کتاب ۱۸۴ صفحي لري چي پکښي ۳۸ نظمو، داسي ۷۸ غزلې او ۱۷ قطعات او متفرقات دي. سريزه پرې صادق ژرک ليکلي ده او خپلي خبري پرې شمس ليکلي

دي.

سريزه نويس هم هغه خپلې خبرې تاو راتاو هم هغسې ليکلي دي بس صرف تاريخ او د کتاب پانې بدلې دي. صادق ژرک ليکي:

"شمس بونېرې يو نظرياتي او ژمن شاعر دے ، دے په سياست کښې د اجمل خټک او په شاعري کښې له غني خان خټه متاثره ښکاري . خاص کر د ملا په برخه کښې د غني خان په پلۀ روان ښکاري . . . په سوونو بېلگې د نوموړي په دې ټولگه کښې شته چې د ملا سره په جنگ ښکاري ځکه چې شمس هم د خپلې ټولنې د پاتې ورځې ذمه وار ملا گڼي چې زمونږ ټولنه هم دغه طبقې درولې ده روانېدو ته ئې نه پرېږدي نو ځکه په خپله شاعري کښې په ملا کا کا گزارونه کوي او دغه گزارونه زۀ د دۀ حق گڼم چې د خپلې ټولنې د خبر او ښېگړې لپاره دي."<sup>7</sup>

د ژرک د غې بيان سره سم هغه بيا د روايتي انداز نه د مخ اړولو په غرض هم هغه مښلي او متضاد خبره کوي ليکي:

"د شمس شاعري که مونږ وگورو نو د دۀ په شاعري کښې لويه برخه د انسانانو او خاص کر د ښکلو انسانانو سره خبرې دي. شمس خپله مينه له ښکلو سره بيخي په جار کوي. چې څۀ ئې په زړۀ کښې وي هغه په خله وائي. د زړۀ او خلې خبره ئې يوه ده."<sup>8</sup>

زما دغه شاعري ده کښې دغه اعتراف هم په شات غوندي لېدلې شي چې دا وئيل غواړي شمس بونېرې چې زما په فطرت کښې د ښکلا رنگ دے او دغه رنگونه د حقيقت رنگ هم دے او د ژوند رنگ هم . او هم دا زما اور بجنل شاعري ده.

د زندان رڼا

د شمس بونېرې د شاعري نه علاوه د نثر هم دوه کتابونه چاپ دي . چې يو پکښې د زندان رڼا هم

د. دا کتاب یونیورسټي بک ایجنسي پېښور په کال ۲۰۱۲ء کې چاپ کړې ده. نور البشر نوید پرې سریزه لیکلي ده او بیا د شمس د خپلو خبرو سره سم د دې کتاب پاڼې ۱۲۲ ته رسي. چې په ورو ورو حکایتي شکل کې پکې په مختلفو موضوعاتو د خپل سوچ او فکر مطابق خبرې اترې لیکلي دي. د زندان رڼا په اړه سلیم راز د شمس بونېري متعلق رانې لږه بدله کړې ښکاري. هغه لیکي:

"د سور سحر نه پس د شمس بونېري د فکر و نظر د پلوشو ډک ډېر رانېه رانېه او رڼا رڼا کتابونه د خپل اولس د ارمانونو په ترجماني د دې پښتني خاورې د ښائست او غېرت نمائينده وگرځېدل او د زندان رڼا خود دانشمندی داسې مؤثر اثر دې چې د ټول سياسي ژوند او جدوجهد نه علاوه د ذاتي مطالعې، مشاهدې او تجربې نڅېښې ښانې په کې جوتې لیده شي. چې د اقوال په څېر به ئې مستقبل کې حوالې ورکولې شي."<sup>9</sup>

اقبال شاکر د زندان رڼا په اړه لیکي:

"د سائنس او منطق او فلسفې نه اگاه سرې په عام ژوند د اثراتو نه ناخبره او بيخي د عقل نه وزگار د عقیدې نه منکر وي. د زندان رڼا زه د پښتو مزاحمتي او سياسي ادب په پنگه کې يوه لويه اضافه گڼم. شمس بونېري پکې د خپلې مطالعې، مشاهدې او تجربې تصويرونه فرېم کړي دي. په دې تصويرونو کې د ده شخصيت، حقيقت، فطرت او نظر جوت ښکاري. او هر څوک چې دغې فرېمونو ته گوري نو لکه دغني خان د لاسو جوړونکو تصويرونو پشان ترې خپل فکر په رڼا کې خوندي هم اخلي او پوهېږي هم چې اشنا په څه منظر نامه کې په پته ځله په چل چل کې د ليلونه پېش کوي. د دغې تصويرونو نه به هر سرې د خپل فکر، نظر، د خپلو نفسياتو، زده کړو او فکري مېلان په مطابق اثر اخلي. زه دا کتاب حواله خپل رهنما گڼم. چې د گڼو داسې سوالونو جوابونه په کې ماته په گوتو راغلل چې په کومو پسې زه د مودو نه گرځېدم او ځينې داسې خبرې زما په ذهن کې پخې شوې چې لا تر اوسه ئې زما په فکر کې کورنه وه کړې. په دغه خبرو به زما په شعور او لاشعور کې دننه جنګ روان وه. نو ځکه دا کتاب ما څو څو ځله

په مینه ولوستو .

د اقبال شاکر د دغې خبرو نه دا واضحه شوه چې د زندان رڼا د رڼا په ځای د فکري تیارې د پلویانو ترجماني ده چې د عقیدې او نظریې د باطل کېدلو دپاره یو لیکلې دستاوېز دے. داسې ډېر سوالونه اقبال شاکر راپورته کړي دي د دې کتاب په اړه چې د هغې په تناظر کېنې د شمس سره پخپله هم لاجوابه او خاموش دے. ځکه چې د وخت سره د بونېر خلق هم د دې گواهان دي چې د شمس بونېرې د عقیدوي رنگ او عمل څه نتیجه راوتلې وه او تر اوسه د هغه په حقله څه فکر او نظر لري.

فکرونه ، یادونه او خیالونه

فکرونه ، یادونه او خیالونه د شمس بونېرې د نثر دویمه ټولگه ده چې د هغه په ذاتي مشاهده ، تجربه او سوچ اډانه ده. دا کتاب په کال ۲۰۱۶ء کېنې یونیورسټي پک ایجنسي پېښور چاپ کړے دے چې په ۱۷۵ صفحو مشتمل دے. په دې کتاب کېنې د وړو وړو حکایتونو په شکل کېنې د ژوند د مختلفو اړخونو په اړه لیک شوه دے. په ډېر اختصار سره ئې د یوې موضوع په اړه خپل خیال په داسې انداز راوړے دے چې خپل سوچ او فکر حتمي گڼي. په دې کتاب کېنې د دوو سوونو نه سېوا داسې واړه واړه حکایتي لیکونه دي چې بعضې پکېنې د ډېر ارزښت وړ دي.

ادب د یو خاص دور او خاص ټولني ترجمان وي او هم په هغه دائره کېنې تخلیق کېږي. د خپل چاپېرچل ترجماني د ادب وظیفه ده خو دلته قیصه بدله ده دلته پردی نظریې او فکرونه په یو منظمه معاشره کېنې په یو منظم نظام د مسلط کولو هڅه شوې ده. ادب ئې د پروپېگنډې په توگه کارولے دے. بهر کېف د دې کتاب په اړه خادم حسېن لیکي:

"د نثري لیکونو دا ټولگې د موضوعاتو داسې ترتیب لري چې مصنف ورومے د علم او تعقل په نوعیت رڼا اچولې ده،... نوموړي لیکوال د اقتصاد او معیشت دویمه موضوع د بحث عنوان گرځولے دے. درېمه موضوع ئې سیاست او څلورمه موضوع ئې جنسیات دي. دا ټول موضوعات ئې د خپل وطن او کور کلي ژبه او محاوره کېنې په داسې توگه څرگند کړي دي لکه چې د پولې په غاړه یو خوږ ملگري سره خبرې کوي.

دغه اسان او ساده اسلوب د خپلولو يو غټ سوب د شمس بونډري د مشاهداتو او تجربو شته مني ده. د سماجي ژوند هلې ځلې، ادبي سرگرميانې او سياسي کار د هغه د ژوند درې غټې برخې پاتې شوې دي. د ژوند دې درې واړو برخو کښې شمس بونډري پښې ابله منزلونه کړي دي.<sup>10</sup>

لنډه دا چې په دې نثر تو تو کښې د ژوند د هر اړخ د تجزيې هڅه شوې ده او دغه د شمس خپل سوچ او فکر سره خپل خيال د ډېر اتفاق او اختلاف ورسره کېدې شي. ځکه چې لازمي نه ده چې هر څوک دې د شمس په چشمو کښې دنيا ته وگوري. بهر حال د شمس بونډري د شعر او نثر مرکزي نقطه د خپلې نظريې تشهير او ترويج د ډېر ادب نه ئې د پروپېگنډې کار اخستې د ډېر او فن ئې د لاسه ورکړې د ډېر د حسن او عشق موضوعات ئې په اورېجنل صورت کښې د غزل په لمن کښې راټول کړي دي.

## حوالہ

- 1 بونپرمے 'شمس'، سور سحر، د چاپ کال او حائے نئے لری، خپلی خبری، ص الف
- 2 ہم دغه ص ب
- 3 بناغله شمس بونپرمے د سور سحر په آئینه کنبی، مشموله شمس بونپرمے و فن او شخصیت، تدوین او ترتیب، طاهر بونپرمے، عامر پرنٹ اینڈ پبلشرز پېښور، ۲۰۱۳ء، ص ۴۴
- 4 بونپرمے 'شمس'، سره شپیلی، ضیا ارت پرنٹ پېښور، ص ط
- 5 بونپرمے 'شمس'، د ژوند نغمې، اگست ۱۹۸۷ء، ص ۲
- 6 ہم دغه ص ۱۲، ۱۳
- 7 بونپرمے 'شمس'، زما دغه شاعري ده، کتاب کور، پېښور، ۲۰۲۲ء، ص ۶، ۷
- 8 ہم دغه، ص ۷
- 9 راز' سلیم، مشکل پسند انقلابی، مشموله شمس بونپرمے، فن او شخصیت، تدوین او ترتیب، طاهر بونپرمے، عامر پرنٹ اینڈ پبلشرز پېښور، ۲۰۲۳ء، ص ۳۴
- 10 بونپرمے 'شمس'، فکرونه، یادونه او خیالونه، یونیورسٹی بک ایجنسی پېښور، ۲۰۱۲ء، ص ۱۰، ۱۱